



## WASSERWEG

Feriengäste, die sich dafür interessieren, woher das Wasser stammt, das ganz selbstverständlich aus dem Wasserhahn kommt, können am Unterkirnacher Erlebnispfad den Weg des Wassers von der Quelle bis hin zum Wasserhahn auf einem 2,3 km langen familienfreundlichen Wanderweg verfolgen. Schon am Start, mit herrlichem Blick über das Marbental, können kleine und große Besucher am Tiefbrunnenlauscher, der Brunnenstube oder der unterirdischen Wasserkreuzung den Weg des Wassers hören, sehen und fühlen. Am Endpunkt des Wanderweges wartet Tannis Dusche auf große und kleine Wanderer. Das spannende Quiz zum Weg, das Buch und die Hörbuch-CD sind in der Tourist-Information erhältlich.

„The path of water“ is a wonderful and fun learning experience for guests who are interested to explore how your taped water really gets into your house. A 2.3 km long and family friendly hike gives visitors the opportunity to experience the way of the water from it's source to the water tap. Several stations on the way allow big and small visitors to explore water with all their senses. Enjoy seeing, touching and feeling water as well as listening to a deep fountain and underground water crossings. In addition, there is an exciting quiz, a book and a audio book CD available in the Tourist-Information.

**Info:** erlebbar von Frühjahr bis Herbst, nicht mit Kinderwagen begehbar, Parkplatz am Sportlertreff, dann folgen Sie den Wegweisern

**Info:** experienceable from spring to autumn, not accessible with baby carriages, parking at the „Sportlertreff“, than follow the signs



## AQUALINO HALLENBAD / SAUNA

Das Hallenbad „aqualino“, das Kinderbecken und die Sauna bieten beste Erholung für alle Sinne und bei jedem Wetter.

Nach einigen Runden im großen Becken werden die angestregten Muskeln mit Jetstream, Dampfbad oder in der finnischen Sauna wieder aufgelockert – hier ist relaxen angesagt. Im Liegestuhl liegen und den Jüngsten beim Planschen mit den lustigen Wasserspritztieren zuschauen – so schön kann Erholung sein.

In Unterkirnach you can have fun at „aqualino“, an indoor swimming pool with sauna. It offers the best recreation for your body and your soul.

After a few laps in the large pool, you may enjoy the jetstream, the steam bath or the finnish sauna. In the children's pool, kids have fun playing water games while you watch and relax.

**Info:** Schlossbergweg 6, Öffnungszeiten: siehe Rückseite, fragen Sie nach der Kombikarte Spielscheune und aqualino, [www.hallenbad-unterkirnach.de](http://www.hallenbad-unterkirnach.de)

**Info:** Schlossbergweg 6, opening hours on the back side, ask for the combination card indoor playground and aqualino, [www.hallenbad-unterkirnach.de](http://www.hallenbad-unterkirnach.de)

Indoor playground · Tannis small farm



## SPIELSICHEUNE

In der Spielscheune erwartet kleine und große Kinder Spiel und Spaß auf drei Ebenen. In einem großen Außenspielbereich kann in der guten Schwarzwaldluft getobt werden.

Ob die Kleinen im Kinderparadies im Bällebad wuseln, sich kraxelnd durch das Kletternetz bis zum Dachfirst vorkämpfen oder im Westernsaloon Tischfußball und Billard spielen – für Abwechslung ist gesorgt.

At the big indoor playground children of all ages have fun playing. The playground is on three levels and there is plenty of variety for the little ones to have a pleasant time.

They may enjoy the children's paradise ball pit, curl to the roof through the climbing net, play table soccer and billiards in the Western Saloon, or explore the large outdoor area, including water fountains.

**Info:** Schlossbergweg 4, Öffnungszeiten: siehe Rückseite, [www.spielscheune-unterkirnach.de](http://www.spielscheune-unterkirnach.de)

**Info:** Schlossbergweg 4, opening hours on the back side, further information can be found at: [www.spielscheune-unterkirnach.de](http://www.spielscheune-unterkirnach.de)



## TANNIS TIERSCHEUNE

In Tannis kleiner Tierscheune möchten knuddelige Hasen und neugierige Ziegen gestreichelt werden. Und da die süßen Vierbeiner immer Hunger haben, werden sie sich riesig freuen, wenn sie von tierlieben Kindern gefüttert werden.

In Tannis small farm little rabbits and curious goats love to be petted. They also would really appreciate to be fed by our little guests.



**Info:** Fütterung von Mo. - Fr. um 15.00 Uhr, außer an Feiertagen, in Tannis Tierscheune, gegenüber der Spielscheune

**Info:** Feeding of Mo. - Fr. at 3 pm, except on holidays, in Tannis small farm, opposite the indoor playground



URLAUBSIDEEN  
HOLIDAY IDEAS

[www.unterkirnach.de](http://www.unterkirnach.de)





## KIRNACHMÜHLE

Die Kirnachmühle auf dem Mühlenplatz ist eine bemerkenswerte Einrichtung, die jeden Besucher in ihren Bann ziehen wird. Diese Mühle wurde in Todtmoos abgebaut und Stück für Stück in Unterkirnach wieder aufgebaut.

Die Mühlenführungen beginnen außen am aus Holz gebauten Mühlrad, das durch die Naturgewalt des Wassers in Gang gesetzt wird. Im Inneren der Mühle schaut der faszinierte Besucher zu, wie der Mühlstein, der das Korn zu Mehl mahlt, in Bewegung gesetzt wird.

The „Kirnach Mill“ is a remarkable facility which will fascinate every visitor. This mill was dismantled in Todtmoos and rebuilt bit by bit in Unterkirnach.

The guided tour begins outside at the big wooden mill wheel. Inside all visitors have the exciting opportunity to watch how the mill works. You will be able to observe how the millstone starts moving and grinding the grain into flour.



**Info:** öffentliche Führungen, siehe Veranstaltungskalender unter: [www.unterkirnach.de](http://www.unterkirnach.de)

**Info:** for public guided tours see the event calendar at: [www.unterkirnach.de](http://www.unterkirnach.de)

Kirnach Mill

Kirnachmühle



## ORCHESTRIONMUSEUM

Das Orchestrionmuseum erzählt von der Unterkirchner Erfolgsstory, gilt der Ort doch als die einstige Wiege des Schwarzwälder Orchestrionbaus. Mit der Unterkirchner Gästekarte können sich Besucher gratis in das Geheimnis der automatischen „Musikschränke“ einweihen lassen. Dem Unterkirchner Carl Blessing, der bereits 1820 ein kleines Orchestrion baute, das 1831 von seinem Bruder Martin Blessing vollendet wurde, gelang ein Orchestrion, das damals schon weitestgehend den großen Musikwerken kommender Jahre entsprach.

The „Orchestrion Museum“ tells the success story of Unterkirnach, which is still called the cradle of the Black Forest orchestral building. With the Unterkirnach Guest Card, all visitors can explore the secret of the automatic „music boards“ for free. Carl Blessing, a citizen of Unterkirnach, started to build an orchestrion in 1820. His brother Martin Blessing succeeded 1831 by building an orchestrion that already largely showed the major musical works of years ahead.

**Info:** die Heimatstube in der Alten Schule am Kirchplatz öffnet nur im Rahmen von Führungen, siehe Veranstaltungskalender unter: [www.unterkirnach.de](http://www.unterkirnach.de)

**Info:** the „Heimatstube“ in the „Alte Schule am Kirchplatz“ opens only during guided tours, see the event calendar at: [www.unterkirnach.de](http://www.unterkirnach.de)



## REISEMOBILSTELLPLATZ

Wohnmobilisten sind immer auf der Suche nach idyllischen Stellplätzen. In Unterkirnach finden sie 17 Stellplätze, die von Bachläufen umgeben und mit dem Qualitätssiegel „TopPlatz“ ausgezeichnet sind. Die Stellplätze, in sehr ruhiger Lage, direkt am Ortskern, unweit der Banken, der Ärzte, der Apotheke und eines Lebensmittelgeschäfts, lassen die Urlauber immer wieder gerne auf diesem herrlichen Platz Rast einlegen. Hier werden Urlauber zu Stammgästen.

Caravan owners are always looking for idyllic pitches. The pitches in Unterkirnach have been awarded with the quality seal of „TopPlace“. You will find 17 pitch spots surrounded by creeks. The spots are located in a very quiet area close to the center of the town. The banks, doctors, a pharmacy and a food store are also nearby. For caravan owners this is the perfect place to spend a marvelous time. Many visitors became regular guests.

**Info:** Der Reisemobilstellplatz ist ganzjährig geöffnet.

**Info:** The caravan parking space is open all year round.

### Angebote mit der KONUS Gästekarte Unterkirnach und Ferienland

- KONUS – Freie Fahrt mit Bussen und Regionalbahnen im gesamten Schwarzwald
- Freier Eintritt in die Hallenbäder „aqualino“ (Unterkirnach), Schönwald und St. Georgen
- Freier Eintritt in die Spielscheune Schonach, Schönwald, Furtwangen und Klosterweiher (St. Georgen)
- Kostenlose Nutzung der Minigolfanlagen Unterkirnach, Schonach, Schönwald und St. Georgen
- Kostenlose Nutzung der Skilifte Schonach, Schönwald, Furtwangen und St. Georgen
- Freier Eintritt in das Deutsche Uhrenmuseum in Furtwangen
- Und vieles mehr ...
- Änderungen vorbehalten



### Öffnungszeiten Spielscheune:

Mai - September: Montag - Freitag von 14.00 - 19.00 Uhr,  
Samstag, Sonntag, Feiertag von 11.00 - 19.00 Uhr  
Oktober - April: Mo., Mi., Do., Fr. von 14.00 - 18.00 Uhr,  
Samstag, Sonntag, Feiertag von 11.00 - 18.00 Uhr,  
Dienstag geschlossen

### Öffnungszeiten Hallenbad:

Montag: geschlossen  
Dienstag: 15.00 - 20.00 Uhr  
Mittwoch: 15.00 - 20.00 Uhr (Warmbadetag)  
Donnerstag: 9.30 - 11.30 Uhr  
15.00 - 20.00 Uhr  
Freitag: 15.00 - 20.00 Uhr  
Samstag: 15.00 - 20.00 Uhr  
Sonntag: 11.00 - 18.00 Uhr  
14.00 - 18.00 Uhr  
(Familiennachmittag, die Wassertiefe beträgt 102 cm)

### Öffnungszeiten Sauna:

Montag: geschlossen  
Dienstag: 15.00 - 20.00 Uhr (Damen)  
Mittwoch - Samstag: 15.00 - 20.00 Uhr (gemischt)  
Sonntag: 11.00 - 18.00 Uhr (gemischt)

### Tourist-Information Unterkirnach

Villinger Straße 5 · 78089 Unterkirnach  
Tel.: +49 7721 8008-37 · Fax: +49 7721 8008-40  
info@unterkirnach.de · [www.unterkirnach.de](http://www.unterkirnach.de)

Änderungen vorbehalten. Aktuelle Informationen zu geänderten Öffnungszeiten und Eintrittspreisen erhalten Sie unter: **[www.unterkirnach.de](http://www.unterkirnach.de)**



Orchestrionmuseum · Reisemobilstellplatz · Orchestrion Museum · Caravan parking space